

ÆNDRINGSFORSLAG 001-083

af Retsudvalget

Betænkning**Maria Manuel Leitão Marques****A9-0368/2023**

Kompetence, lovvalg, anerkendelse af retsafgørelser og accept af officielt bekræftede dokumenter vedrørende forældreskab og indførelse af en europæisk forældreskabsattest

Forslag til forordning (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Ændringsforslag 1**Forslag til forordning****Betragtning 1***Kommissionens forslag*

(1) Unionen har sat sig som mål at skabe, bevare og udbygge et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder, hvor der er fri bevægelighed for personer og adgang til domstolsprøvelse. Med henblik på en gradvis indførelse af et sådant område skal Unionen vedtage foranstaltninger, der skal sikre gensidig anerkendelse mellem medlemsstaterne af domme og retsafgørelser i udenretslige sager i civile retlige spørgsmål og forenelighed mellem medlemsstaternes regler om lovvalg og civilretlig kompetence.

Ændringsforslag

(1) Unionen har sat sig som mål at skabe, bevare og udbygge et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder, hvor der er fri bevægelighed for personer og adgang til domstolsprøvelse, ***i overensstemmelse med traktaterne og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret")***. Med henblik på en gradvis indførelse af et sådant område skal Unionen vedtage foranstaltninger, der skal sikre gensidig anerkendelse mellem medlemsstaterne af domme og retsafgørelser i udenretslige sager i civile retlige spørgsmål og forenelighed mellem medlemsstaternes regler om lovvalg og civilretlig kompetence.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 2

Kommissionens forslag

(2) Denne forordning vedrører anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab til et barn, der er fastslået i en anden medlemsstat. Den har til formål at beskytte børns grundlæggende rettigheder og andre rettigheder i spørgsmål vedrørende forældreskabet til dem i grænseoverskridende situationer, herunder deres ret til en identitet³¹, til ikkeforskelsbehandling³² og til et privatliv³³ og familieliv, idet der **først og fremmest** tages hensyn til barnets tarv³⁴. Denne forordning har også til formål at skabe retssikkerhed og forudsigelighed og mindske sagsomkostningerne og byrden for familier, nationale retter og andre kompetente myndigheder i forbindelse med sager om anerkendelse af forældreskab i en anden medlemsstat. For at nå disse mål bør denne forordning kræve, at medlemsstaterne til alle formål anerkender et barns forældreskab som fastslået i en anden medlemsstat.

³¹ Artikel 8, i FN's konvention om barnets rettigheder.

Ændringsforslag

(2) Denne forordning vedrører anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab til et barn, der er fastslået i en anden medlemsstat. **Alle medlemsstater er forpligtet til at handle under hensyntagen til barnets tarv, herunder ved at sikre ethvert barns grundlæggende ret til liv og forbud mod forskelsbehandling af et barn på grundlag af dets forældres ægteskabelige status eller seksuelle orientering eller den måde, hvorpå barnet blev undfanget. Denne forordning har derfor** til formål at beskytte børns grundlæggende rettigheder og andre rettigheder i spørgsmål vedrørende forældreskabet til dem i grænseoverskridende situationer, herunder deres ret til en identitet³¹, til ikkeforskelsbehandling³² og til et privatliv og familieliv³³, idet der tages hensyn til **fuldstændig overholdelse af princippet om barnets tarv som det altovervejende hensyn**³⁴. Denne forordning har også til formål at skabe retssikkerhed og forudsigelighed og mindske sagsomkostningerne og byrden for familier, nationale retter og andre kompetente myndigheder i forbindelse med sager om anerkendelse af forældreskab i en anden medlemsstat, **så barnet ikke mister de rettigheder, der er afledt af et forældreskab, der er etableret i en anden medlemsstat, i en grænseoverskridende situation.** For at nå disse mål bør denne forordning kræve, at medlemsstaterne til alle formål anerkender et barns forældreskab som fastslået i en anden medlemsstat.

³¹ Artikel 8, i FN's konvention om barnets rettigheder.

³² Artikel 2 i FN's konvention om barnets rettigheder, artikel 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

³³ Artikel 9 i FN's konvention om barnets rettigheder og artikel 7 og 24 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

³⁴ Artikel 3 i FN's konvention om barnets rettigheder, artikel 24 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

³² Artikel 2 i FN's konvention om barnets rettigheder, artikel 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

³³ Artikel 9 i FN's konvention om barnets rettigheder og artikel 7 og 24 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

³⁴ Artikel 3 i FN's konvention om barnets rettigheder, artikel 24 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning Betragtning 5

Kommissionens forslag

(5) I henhold til traktaterne ligger **kompetencen** til at vedtage materielle familieretlige regler, såsom regler om definition af familie og regler om fastlæggelse af forældreskab til et barn, hos medlemsstaterne. I henhold til artikel 81, stk. 3, i TEUF kan Unionen imidlertid vedtage foranstaltninger vedrørende familieret med grænseoverskridende virkninger, navnlig regler om international kompetence, lovvalg og anerkendelse af forældreskab.

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning Betragtning 8

Ændringsforslag

(5) **I henhold til artikel 67, stk. 1, i TEUF skal Unionen udgøre et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed, hvor de grundlæggende rettigheder og medlemsstaternes forskellige retssystemer og retstraditioner respekteres.** I henhold til traktaterne ligger **den eksklusive kompetence** til at vedtage materielle familieretlige regler, såsom regler om definition af familie og regler om fastlæggelse af forældreskab til et barn, hos medlemsstaterne. I henhold til artikel 81, stk. 3, i TEUF kan Unionen imidlertid vedtage foranstaltninger vedrørende familieret med grænseoverskridende virkninger, navnlig regler om international kompetence, lovvalg og anerkendelse af forældreskab.

Kommissionens forslag

(8) Selv om Unionen har kompetence til at vedtage foranstaltninger vedrørende familieret med grænseoverskridende virkninger såsom regler om international kompetence, lovvalg og anerkendelse af forældreskab mellem medlemsstaterne, har Unionen endnu ikke vedtaget bestemmelser på disse områder for så vidt angår forældreskab. De bestemmelser i medlemsstaterne, der i øjeblikket finder anvendelse på disse områder, er forskellige.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Betragtning 10

Kommissionens forslag

(10) Som følge af manglen på EU-bestemmelser om international kompetence og lovvalg i forbindelse med fastlæggelse af forældreskab i grænseoverskridende situationer og om anerkendelse af forældreskab mellem medlemsstaterne **kan** familier **støde** på vanskeligheder med at få forældreskabet til deres børn anerkendt til alle formål i Unionen, herunder når de flytter til en anden medlemsstat eller vender tilbage til deres oprindelsesmedlemsstat.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Betragtning 11 a (ny)

Ændringsforslag

(8) Selv om Unionen har kompetence til at vedtage foranstaltninger vedrørende familieret med grænseoverskridende virkninger såsom regler om international kompetence, lovvalg og anerkendelse af forældreskab mellem medlemsstaterne, har Unionen endnu ikke vedtaget bestemmelser på disse områder for så vidt angår forældreskab. De bestemmelser i medlemsstaterne, der i øjeblikket finder anvendelse på disse områder, er forskellige, **hvilket fører til juridiske huller, skaber retsusikkerhed for børn, der udøver deres rettigheder i forbindelse med grænseoverskridende situationer, hvilket igen kan føre til forskelsbehandling og manglende overholdelse af de grundlæggende rettigheder.**

Ændringsforslag

(10) Som følge af manglen på EU-bestemmelser om international kompetence og lovvalg i forbindelse med fastlæggelse af forældreskab i grænseoverskridende situationer og om anerkendelse af forældreskab mellem medlemsstaterne **støder** familier på vanskeligheder med at få forældreskabet til deres børn anerkendt til alle formål i Unionen, herunder når de flytter til en anden medlemsstat eller vender tilbage til deres oprindelsesmedlemsstat.

(11a) Når en medlemsstat ikke anerkender forældreskab, der er etableret i en anden medlemsstat, berører det især regnbuefamilier (LGBTIQ+-familier) samt andre typer familier, der ikke passer til kernefamiliemodellen. Dette er især tilfældet, når der ikke er en biologisk forbindelse mellem forældrene og barnet. Denne forordning vil sikre, at børn – uanset deres familiemæssige situation og uden forskelsbehandling – nyder godt af deres rettigheder og bevarer deres retlige status i forbindelse med grænseoverskridende situationer.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Betragtning 13

(13) Denne forordning bør ikke berøre de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten, navnlig de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten om fri bevægelighed, herunder direktiv 2004/38/EF. Medlemsstaterne skal f.eks. allerede i dag anerkende et forældre-barn-forhold med henblik på at give børn mulighed for uhindret at udøve retten til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område med **hver af** deres **to** forældre og til at udøve alle de rettigheder, som barnet har i henhold til EU-retten. Denne forordning fastsætter ikke yderligere betingelser eller krav for udøvelsen af sådanne rettigheder.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Betragtning 14

(13) Denne forordning bør ikke berøre de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten, navnlig de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten om fri bevægelighed, herunder direktiv 2004/38/EF. Medlemsstaterne skal f.eks. allerede i dag anerkende et forældre-barn-forhold med henblik på at give børn mulighed for uhindret at udøve retten til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område med deres forældre og til at udøve alle de rettigheder, som barnet har i henhold til EU-retten. Denne forordning fastsætter ikke yderligere betingelser eller krav for udøvelsen af sådanne rettigheder.

(14) I henhold til artikel 21 i TEUF og den afledte ret, som fortolket af Domstolen, kan respekten for en medlemsstats nationale identitet i henhold til artikel 4, stk. 2, i TEU og en medlemsstats grundlæggende retsprincipper ikke tjene som begrundelse for at nægte at anerkende et slægtskabsforhold mellem børn og deres forældre af samme køn med henblik på at udøve de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten. I forbindelse med udøvelsen af sådanne rettigheder kan der desuden fremlægges bevis for forældreskab på en hvilken som helst måde⁵². En medlemsstat har derfor ikke ret til at kræve, at en person fremlægger enten de attester, der er omhandlet i denne forordning, og som ledsager en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument om forældreskab, eller den europæiske forældreskabsattest, der er oprettet ved denne forordning, hvis personen i forbindelse med udøvelsen af retten til fri bevægelighed påberåber sig rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten. Dette bør dog ikke i sådanne tilfælde forhindre en person i at vælge også at fremlægge den relevante attest eller den europæiske forældreskabsattest, der er fastsat i denne forordning. For at sikre, at unionsborgere og deres familiemedlemmer informeres om, at de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten, ikke berøres af denne forordning, bør de former for attester og den europæiske forældreskabsattest, der er knyttet som bilag til denne forordning, indeholde en erklæring om, at den relevante attest eller den europæiske forældreskabsattest ikke berører de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten, navnlig de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten om fri bevægelighed, og at beviset for forældre-barn-forholdet kan fremlægges på en hvilken som helst måde

(14) I henhold til artikel 21 i TEUF og den afledte ret, som fortolket af Domstolen, kan respekten for en medlemsstats nationale identitet i henhold til artikel 4, stk. 2, i TEU og en medlemsstats grundlæggende retsprincipper ikke tjene som begrundelse for at nægte at anerkende et slægtskabsforhold mellem børn og deres forældre af samme køn med henblik på at udøve de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten. ***Med henblik herpå er det afgørende, at medlemsstaterne sikrer, at denne forordning gennemføres korrekt, at den offentlige politik ikke anvendes til at omgå de forpligtelser, der er fastsat i denne forordning, og at denne forordning fortolkes i overensstemmelse med Den Europæiske Unions Domstols retspraksis. I forbindelse med udøvelsen af sådanne rettigheder kan der desuden fremlægges bevis for forældreskab på en hvilken som helst måde***⁵². En medlemsstat har derfor ikke ret til at kræve, at en person fremlægger enten de attester, der er omhandlet i denne forordning, og som ledsager en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument om forældreskab, eller den europæiske forældreskabsattest, der er oprettet ved denne forordning, hvis personen i forbindelse med udøvelsen af retten til fri bevægelighed påberåber sig rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten. Dette bør dog ikke i sådanne tilfælde forhindre en person i at vælge også at fremlægge den relevante attest eller den europæiske forældreskabsattest, der er fastsat i denne forordning. For at sikre, at unionsborgere og deres familiemedlemmer informeres om, at de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten, ikke berøres af denne forordning, bør de former for attester og den europæiske forældreskabsattest, der er knyttet som bilag til denne forordning, indeholde en erklæring om, at den relevante attest eller

med henblik på udøvelsen af sådanne rettigheder.

den europæiske forældreskabsattest ikke berører de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten, navnlig de rettigheder, som et barn har i henhold til EU-retten om fri bevægelighed, og at beviset for forældre-barn-forholdet kan fremlægges på en hvilken som helst måde med henblik på udøvelsen af sådanne rettigheder.

⁵² Domstolens domme af 25. juli 2002, C-459/99, MRAX, ECLI:EU:C:2002:461, præmis 61 og 62, og af 17. februar 2005, C-215/03, Oulane, ECLI:EU:C:2005:95, præmis 23-26.

⁵² Domstolens domme af 25. juli 2002, C-459/99, MRAX, ECLI:EU:C:2002:461, præmis 61 og 62, og af 17. februar 2005, C-215/03, Oulane, ECLI:EU:C:2005:95, præmis 23-26.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(14a) Medlemsstaterne bør med støtte fra Kommissionen og Det Europæiske Netværk for Uddannelse af Dommere og Anklagere tilrettelægge uddannelse af dommere, juridiske fagfolk og relevante statslige myndigheder for at sikre, at denne forordning gennemføres og anvendes korrekt.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning Betragtning 16

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(16) I henhold til artikel 2 i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder af 20. november 1989 ("FN's konvention om barnets rettigheder") skal deltagerstaterne respektere og sikre børns rettigheder uden nogen form for forskelsbehandling og træffe alle passende

(16) I henhold til artikel 2 i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder af 20. november 1989 ("FN's konvention om barnets rettigheder") skal deltagerstaterne respektere og sikre børns rettigheder uden nogen form for forskelsbehandling og træffe alle passende

foranstaltninger for at sikre, at barnet beskyttes mod alle former for forskelsbehandling eller straf på grundlag af barnets forældres omstændigheder. I henhold til konventionens artikel 3 skal barnets tarv komme i første række i alle foranstaltninger, der udøves af bl.a. domstole og administrative myndigheder.

foranstaltninger for at sikre, at barnet beskyttes mod alle former for forskelsbehandling eller straf på grundlag af barnets forældres omstændigheder. I henhold til konventionens artikel 3 skal barnets tarv komme i første række i alle foranstaltninger, der udøves af bl.a. domstole og administrative myndigheder, **og barnets rettigheder skal respekteres i alle situationer og under alle omstændigheder.**

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning Betragtning 17 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(17a) Hensynet til barnets tarv bør komme i første række. Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols har udtrykkeligt fastslået, at barnets tarv reducerer de kontraherende staters skønsbeføjelse i anerkendelsen af forholdet mellem barn og forældre^{1a}, og at barnets tarv indebærer juridisk identifikation af de personer, der er ansvarlige for barnets opdragelse, opfyldelse af dets behov og sikring af dets velvære samt barnets mulighed for at leve og udvikle sig i et stabilt miljø^{1b}. Ifølge Chartret og konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder (den europæiske menneskerettighedskonvention) har børn ret til et privatliv og et familieliv.

^{1a} *Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, dom af 22.11.2022 [punkt III], D. B. m.fl. mod Schweiz – 58252/15 og 58817/15.*

^{1b} *Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, 10.4.2019 [GC], rådgivende udtalelse på anmodning af den franske kassationsret.*

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Betragtning 18

Kommissionens forslag

(18) Artikel 8 i **konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder af 4. november 1950 ("den europæiske menneskerettighedskonvention")** fastsætter retten til respekt for privatliv og familieliv, mens artikel 1 i protokol nr. 12 til nævnte konvention fastsætter, at nydelsen af enhver i loven forudset ret skal sikres uden nogen diskrimination, herunder fødsel. Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol har fortolket konventionens artikel 8 således, at den kræver, at alle stater inden for dens jurisdiktion anerkender det retlige forældre-barn-forhold, der er fastslået i udlandet mellem et barn, der er født af en surrogatmor og den biologiske tiltænkte forælder, og at der indføres en mekanisme for retlig anerkendelse af forældre-barn-forholdet med den ikkebiologiske tiltænkte forælder (f.eks. gennem adoption af barnet)²⁴.

²⁴ F.eks. *Menesson mod Frankrig* (ansøgning nr. 65192/11, Europarådet: Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, 26. juni 2014) og rådgivende udtalelse P16-2018-001 (anmodning nr. P16-2018-001, Europarådet: Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, 10. april 2019).

Ændringsforslag

(18) Artikel 8 i **den europæiske menneskerettighedskonvention** fastsætter retten til respekt for privatliv og familieliv, mens artikel 1 i protokol nr. 12 til nævnte konvention fastsætter, at nydelsen af enhver i loven forudset ret skal sikres uden nogen diskrimination, herunder fødsel. Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol har fortolket konventionens artikel 8 således, at den kræver, at alle stater inden for dens jurisdiktion anerkender det retlige forældre-barn-forhold, der er fastslået i udlandet mellem et barn, der er født af en surrogatmor og den biologiske tiltænkte forælder, og at der indføres en mekanisme for retlig anerkendelse af forældre-barn-forholdet med den ikkebiologiske tiltænkte forælder (f.eks. gennem adoption af barnet)²⁴. ***Selv om denne forordning bygger på denne retspraksis og sikrer, at forholdet mellem barn og forælder som etableret i én medlemsstat bør anerkendes i alle medlemsstater, kan denne forordning ikke fortolkes således, at den forpligter en medlemsstat til at ændre sin materielle familieret for at acceptere praksis med surrogatmoderskab. Medlemsstaternes beføjelser skal respekteres i denne henseende.***

²⁴ F.eks. *Menesson mod Frankrig* (ansøgning nr. 65192/11, Europarådet: Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, 26. juni 2014) og rådgivende udtalelse P16-2018-001 (anmodning nr. P16-2018-001, Europarådet: Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, 10. april 2019).

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Betragtning 21

Kommissionens forslag

(21) I overensstemmelse med bestemmelserne i internationale konventioner og EU-retten bør denne forordning sikre, at børn nyder deres rettigheder og bevarer deres retlige status i grænseoverskridende situationer uden forskelsbehandling. Med henblik herpå og i lyset af Domstolens praksis, herunder om gensidig tillid mellem medlemsstaterne, og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols praksis bør denne forordning omfatte anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab, der er fastslået i en anden medlemsstat, uanset hvordan barnet blev undfanget eller født, og uanset barnets familietype, og herunder national adoption. Med forbehold af anvendelsen af denne forordnings lovvalgsregler bør denne forordning derfor omfatte anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab, der er fastslået i en anden medlemsstat, til et barn med forældre af samme køn. Denne forordning bør også omfatte anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab til et barn, der er adopteret nationalt i en anden medlemsstat i henhold til reglerne for national adoption i den pågældende medlemsstat.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Betragtning 30

Kommissionens forslag

(30) Denne forordning bør ikke finde anvendelse på indledende spørgsmål såsom

Ændringsforslag

(21) I overensstemmelse med bestemmelserne i internationale konventioner og EU-retten bør denne forordning sikre, at børn nyder deres rettigheder og bevarer deres retlige status i grænseoverskridende situationer uden forskelsbehandling. Med henblik herpå og i lyset af Domstolens praksis, herunder om gensidig tillid mellem medlemsstaterne, og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols praksis bør denne forordning omfatte anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab, der er fastslået i en anden medlemsstat, uanset hvordan barnet blev undfanget eller født, og uanset barnets familietype, og herunder national adoption. Med forbehold af anvendelsen af denne forordnings lovvalgsregler bør denne forordning derfor omfatte anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab, der er fastslået i en anden medlemsstat, til et barn med forældre af samme køn ***eller til et barn i en anden type familie, der ikke passer ind i kernefamiliemodellen***. Denne forordning bør også omfatte anerkendelse i en medlemsstat af forældreskab til et barn, der er adopteret nationalt i en anden medlemsstat i henhold til reglerne for national adoption i den pågældende medlemsstat.

Ændringsforslag

(30) Denne forordning bør ikke finde anvendelse på indledende spørgsmål såsom

eksistensen, gyldigheden eller anerkendelsen af et ægteskab eller et forhold, der i henhold til den lov, som finder anvendelse på det, anses for at have tilsvarende virkninger, og som fortsat bør være underlagt medlemsstaternes nationale lovgivning, herunder deres internationale privatretlige regler, og, hvor det er relevant, Domstolens praksis om fri bevægelighed.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Betragtning 36

Kommissionens forslag

(36) For at lette anerkendelsen af retsafgørelser og officielt bekræftede dokumenter om forældreskab bør denne forordning fastsætte ensartede kompetenceregler for fastlæggelse af forældreskab med et grænseoverskridende element. Denne forordning bør også præcisere retten for børn under 18 år til at få mulighed for at give udtryk for deres synspunkter i retssager, som de er omfattet af.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning Betragtning 42

Kommissionens forslag

(42) Hvis kompetencen ikke kan fastslås på grundlag af de generelle alternative kompetenceregler, bør retterne i den medlemsstat, hvor barnet befinder sig, have kompetence. Med reglen om tilstedeværelse bør retterne i en medlemsstat navnlig kunne udøve

eksistensen, gyldigheden eller anerkendelsen af et ægteskab eller et forhold, der i henhold til den **nationale** lov, som finder anvendelse på det, anses for at have tilsvarende virkninger **såsom registreret partnerskab**, og som fortsat bør være underlagt medlemsstaternes nationale lovgivning, herunder deres internationale privatretlige regler, og, hvor det er relevant, Domstolens praksis om fri bevægelighed.

Ændringsforslag

(36) For at lette anerkendelsen af retsafgørelser og officielt bekræftede dokumenter om forældreskab bør denne forordning fastsætte ensartede kompetenceregler for fastlæggelse af forældreskab med et grænseoverskridende element. Denne forordning bør også præcisere retten for børn under 18 år til at få mulighed for at give udtryk for deres synspunkter i retssager, som de er omfattet af **i overensstemmelse med barnets alder og modenhed som fastsat i artikel 12 i FN's konvention om barnets rettigheder.**

Ændringsforslag

(42) Hvis kompetencen ikke kan fastslås på grundlag af de generelle alternative kompetenceregler, bør retterne i den medlemsstat, hvor barnet befinder sig, have kompetence. Med reglen om tilstedeværelse bør retterne i en medlemsstat navnlig kunne udøve

kompetence over for børn, der er statsborgere i tredjelande, herunder ansøgere om eller modtagere af international beskyttelse såsom flygtningebørn **og** internationalt fordrevne børn som følge af forstyrrelser i deres stat eller sædvanlige opholdssted.

kompetence over for børn, der er statsborgere i tredjelande, herunder ansøgere om eller modtagere af international beskyttelse såsom flygtningebørn, internationalt fordrevne børn **og ofre for menneskehandel** som følge af forstyrrelser i deres stat eller sædvanlige opholdssted.

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning Betragtning 44 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(44a) For at gøre det lettere at fastlægge forældreskab mellem et barn og en forælder eller forældre i forbindelse med en grænseoverskridende situation og for at lette anerkendelsen af retsafgørelser og officielt bekræftede dokumenter vedrørende slægtskab samt for at bidrage til gennemførelsen af denne forordning, er det hensigtsmæssigt, at medlemsstaterne under fuld overholdelse af deres nationale domstolsstruktur overvejer at samle kompetencen for sådanne sager ved så få domstole som muligt.

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning Betragtning 49

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(49) Sager om fastlæggelse af forældreskab i henhold til denne forordning bør som et grundlæggende princip give børn under 18 år, der er genstand for disse sager, og som er i stand til at danne deres egen mening, i overensstemmelse med Domstolens retspraksis, en reel og effektiv mulighed for at give udtryk for deres synspunkter, og

(49) Ifølge artikel 12 i FN's konvention om barnets rettigheder og ifølge chartrets artikel 24, stk. 1, har alle børn ret til at give udtryk for deres synspunkter i forbindelse med alle spørgsmål, der berører dem, og til at få dem taget op til overvejelse og taget alvorligt. Et barn bør have mulighed for at blive hørt i enhver retslig eller administrativ procedure, der

ved vurderingen af barnets tarv bør der lægges behørig vægt på disse synspunkter. Spørgsmålet om, hvem der skal høre barnet, og hvordan barnet høres, skal denne forordning dog lade national ret og nationale procedurer i medlemsstaterne afgøre. Hertil kommer, at selv om høringen af barnet forbliver en ret for barnet, bør den ikke udgøre en absolut forpligtelse, selv om den bør vurderes under hensyntagen til barnets tarv.

berører det pågældende barn. Under *procedurer i henhold til denne forordning bør et barn*, der er genstand for *en sådan sag*, og som er i stand til at danne *sin* egen mening, *som et grundlæggende princip, og hvor det er relevant, gives* en reel og effektiv mulighed for at give udtryk for *sine* synspunkter, *som bør omfatte deres følelser og ønsker*, og ved vurderingen af barnets tarv bør der lægges behørig vægt på disse synspunkter. Spørgsmålet om, hvem der skal høre barnet, og hvordan barnet høres, skal denne forordning dog lade national ret og nationale procedurer i medlemsstaterne afgøre. Hertil kommer, at selv om høringen af barnet forbliver en ret for barnet, bør den ikke udgøre en absolut forpligtelse, *navnlig hvis den anses for at være i strid med barnets tarv*, selv om den bør vurderes under hensyntagen til barnets tarv.

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Betragtning 56

Kommissionens forslag

(56) Når det er begrundet i almene hensyn, bør det i ekstraordinære tilfælde være muligt for retter og andre kompetente myndigheder, der fastslår forældreskab i medlemsstaterne, at undlade at anvende visse bestemmelser i fremmed ret, når det i en konkret sag ville være klart uforeneligt med grundlæggende retsprincipper (ordre public) i den pågældende medlemsstat at anvende disse bestemmelser. Retterne eller andre kompetente myndigheder bør dog ikke kunne anvende ordre public-undtagelsen med henblik på at undlade at anvende en anden stats lovgivning, når dette ville være i strid med chartret og navnlig chartrets artikel 21, som forbyder forskelsbehandling.

Ændringsforslag

(56) Når det er begrundet i almene hensyn, bør det i ekstraordinære tilfælde være muligt for retter og andre kompetente myndigheder, der fastslår forældreskab i medlemsstaterne, at undlade at anvende visse bestemmelser i fremmed ret, når det i en konkret sag ville være klart uforeneligt med grundlæggende retsprincipper (ordre public) i den pågældende medlemsstat at anvende disse bestemmelser. Retterne eller andre kompetente myndigheder bør dog ikke kunne anvende ordre public-undtagelsen med henblik på at undlade at anvende en anden stats lovgivning, når dette ville være i strid med chartret og navnlig chartrets artikel 21, som forbyder forskelsbehandling. *Når ordre public-undtagelsen er blevet rejst af retterne eller andre kompetente myndigheder i*

medlemsstaten, bør den afgørelse, som fastslår forældreskabet, fastholdes, indtil retsmidlerne på nationalt plan og EU-plan er udtømt, og indtil der er truffet endelig afgørelse om ordre public-undtagelsen.

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Betragtning 66

Kommissionens forslag

(66) *Selv om forpligtelsen til at give børn under 18 år mulighed for at give udtryk for deres synspunkter i henhold til denne forordning ikke bør finde anvendelse på officielt bekræftede dokumenter med bindende retsvirkning, bør børns ret til at udtrykke deres synspunkter imidlertid tages i betragtning i henhold til chartrets artikel 24 og i lyset af artikel 12 i FN's konvention om barnets rettigheder som gennemført ved national lovgivning og nationale procedurer. Det forhold, at børn ikke fik mulighed for at give udtryk for deres synspunkter, bør ikke automatisk være en grund til at nægte anerkendelse af officielt bekræftede dokumenter med bindende retsvirkning.*

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning Betragtning 75

Kommissionens forslag

(75) Almene hensyn bør gøre det muligt for medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder under særlige omstændigheder at nægte at anerkende eller i givet fald acceptere en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument vedrørende forældreskabet, der er fastslået i en anden medlemsstat, hvis en sådan

Ændringsforslag

(66) *Barnets ret til at udtrykke sine synspunkter bør tages i betragtning i henhold til chartrets artikel 24 og i lyset af artikel 12 i FN's konvention om barnets rettigheder som gennemført ved national ret og nationale procedurer, også for så vidt angår officielt bekræftede dokumenter med bindende retsvirkning. Det forhold, at et barn under 18 år ikke fik mulighed for at give udtryk for sine synspunkter, bør imidlertid ikke automatisk være en grund til at nægte anerkendelse af officielt bekræftede dokumenter med bindende retsvirkning.*

Ændringsforslag

(75) Almene hensyn bør gøre det muligt for medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder under særlige omstændigheder at nægte at anerkende eller i givet fald acceptere en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument vedrørende forældreskabet, der er fastslået i en anden medlemsstat, hvis en sådan

anerkendelse eller accept i et givet tilfælde ville være åbenbart uforenelig med grundlæggende retsprincipper (ordre public) i den pågældende medlemsstat. Retterne eller andre kompetente myndigheder bør dog ikke kunne nægte at anerkende eller i givet fald acceptere en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument, der er udstedt i en anden medlemsstat, når dette ville være i strid med chartret, navnlig artikel 21, som forbyder forskelsbehandling.

anerkendelse eller accept i et givet tilfælde ville være åbenbart uforenelig med grundlæggende retsprincipper (ordre public) i den pågældende medlemsstat. Retterne eller andre kompetente myndigheder bør dog ikke kunne nægte at anerkende eller i givet fald acceptere en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument, der er udstedt i en anden medlemsstat, når dette ville være i strid med chartret, navnlig artikel 21, som forbyder forskelsbehandling. ***Når ordre public-undtagelsen er blevet rejst af retterne eller kompetente myndigheder i medlemsstaten, bør den afgørelse, som fastslår forældreskabet, fastholdes, indtil retsmidlerne på nationalt plan og EU-plan er udtømt, og indtil der er truffet endelig afgørelse om ordre public-undtagelsen.***

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning Betragtning 76

Kommissionens forslag

(76) For at anerkendelsen af forældreskab, der er fastslået i en medlemsstat, kan afvikles hurtigt, gnidningsløst og effektivt, bør børn eller deres forælder/forældre let kunne dokumentere børnenes status i en anden medlemsstat. For at gøre det muligt for dem at gøre dette bør denne forordning indeholde bestemmelser om indførelse af en ensartet attest, den europæiske forældreskabsattest, der udstedes til brug i en anden medlemsstat. Af hensyn til nærhedsprincippet bør den europæiske forældreskabsattest ikke træde i stedet for interne dokumenter, der findes til tilsvarende formål i medlemsstaterne.

Ændringsforslag

(76) For at anerkendelsen af forældreskab, der er fastslået i en medlemsstat, kan afvikles hurtigt, gnidningsløst og effektivt, bør børn eller deres forælder/forældre let kunne dokumentere børnenes status i en anden medlemsstat. ***Dette er et vigtigt skridt for at mindske bureaukratiet og øge adgangen til fri bevægelighed i Unionen som et middel til at fremme ligestilling.*** For at gøre det muligt for dem at gøre dette bør denne forordning indeholde bestemmelser om indførelse af en ensartet attest, den europæiske forældreskabsattest, der udstedes til brug i en anden medlemsstat. Af hensyn til nærhedsprincippet bør den europæiske forældreskabsattest ikke træde i stedet for interne dokumenter, der findes til tilsvarende formål i medlemsstaterne.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning Betragtning 81

Kommissionens forslag

(81) Domstolen eller en anden kompetent myndighed bør udstede den europæiske forældreskabsattest efter anmodning. Originalen af den europæiske forældreskabsattest bør forblive hos den udstedende myndighed, som bør udstede en eller flere bekræftede kopier af den europæiske forældreskabsattest til ansøgeren eller en juridisk repræsentant. I betragtning af forældreskabsstatusens stabilitet i langt de fleste tilfælde bør gyldigheden af kopierne af den europæiske forældreskabsattest ikke være tidsbegrænset, uden at dette berører muligheden for at berigtige, ændre, suspendere eller tilbagekalde den europæiske forældreskabsattest efter behov. Denne forordning bør give mulighed for at klage over den udstedende myndigheds afgørelser, herunder afgørelser om at afvise at udstede en europæisk forældreskabsattest. Når den europæiske forældreskabsattest berigtiges, ændres, ophæves eller trækkes tilbage, bør den udstedende myndighed meddele dette til de personer, som der er udstedt bekræftede genparter til, for at undgå misbrug af sådanne genparter.

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning Betragtning 83

Kommissionens forslag

(83) Det europæiske elektroniske adgangspunkt bør gøre det muligt for *fysiske personer* eller deres juridiske

Ændringsforslag

(81) **En retsinstans** eller en anden kompetent myndighed bør udstede den europæiske forældreskabsattest efter anmodning **fra barnet ("ansøgeren") eller, hvis det er relevant, en juridisk repræsentant**. Originalen af den europæiske forældreskabsattest bør forblive hos den udstedende myndighed, som bør udstede en eller flere bekræftede kopier af den europæiske forældreskabsattest til ansøgeren eller en juridisk repræsentant. I betragtning af forældreskabsstatusens stabilitet i langt de fleste tilfælde bør gyldigheden af kopierne af den europæiske forældreskabsattest ikke være tidsbegrænset, uden at dette berører muligheden for at berigtige, ændre, suspendere eller tilbagekalde den europæiske forældreskabsattest efter behov. Denne forordning bør give mulighed for at klage over den udstedende myndigheds afgørelser, herunder afgørelser om at afvise at udstede en europæisk forældreskabsattest. Når den europæiske forældreskabsattest berigtiges, ændres, ophæves eller trækkes tilbage, bør den udstedende myndighed meddele dette til de personer, som der er udstedt bekræftede genparter til, for at undgå misbrug af sådanne genparter.

repræsentanter at indgive en anmodning om en europæisk forældreskabsattest og modtage og sende attesten elektronisk. **Det** bør også give dem mulighed for at kommunikere elektronisk med medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder i sager **om en afgørelse om, at der ikke er nogen grund til at nægte anerkendelse af en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument om forældreskab eller en sag om afslag på anerkendelse af en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument om forældreskab.** Medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder bør kun kommunikere med borgerne via det europæiske elektroniske adgangspunkt, hvis borgeren på forhånd udtrykkeligt har givet sit samtykke til anvendelsen af dette kommunikationsmiddel.

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning Betragtning 89 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag

Denne forordning fastsætter fælles regler om kompetence og lovvalg i forbindelse

repræsentanter at indgive en anmodning om en europæisk forældreskabsattest og modtage og sende attesten elektronisk. **Den** bør også give dem mulighed for at kommunikere elektronisk med medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder i sager, der er **reguleret af denne forordning.** Medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder bør kun kommunikere med borgerne via det europæiske elektroniske adgangspunkt, hvis borgeren på forhånd udtrykkeligt har givet sit samtykke til anvendelsen af dette kommunikationsmiddel.

Ændringsforslag

(89a) Når der hersker tvivl om fortolkningen af en bestemmelse i denne forordning, er det vigtigt, at de nationale dommere anvender mekanismen med præjudicielle afgørelser i henhold til traktaterne for at opnå en ensartet fortolkning fra Den Europæiske Unions Domstol.

Ændringsforslag

Denne forordning fastsætter fælles regler om kompetence og lovvalg i forbindelse

med fastlæggelse af forældreskab i en medlemsstat i grænseoverskridende situationer, fastsætter fælles regler for anerkendelse eller i givet fald accept i en medlemsstat af retsafgørelser om forældreskab og af officielt bekræftede dokumenter om forældreskab, der er udstedt eller registreret i en anden medlemsstat, og indfører en europæisk forældreskabsattest.

med fastlæggelse af forældreskab i en medlemsstat i grænseoverskridende situationer, fastsætter fælles regler for **gensidig** anerkendelse eller i givet fald accept i en medlemsstat af retsafgørelser om forældreskab og af officielt bekræftede dokumenter om forældreskab, der er udstedt eller registreret i en anden medlemsstat, og indfører en europæisk forældreskabsattest.

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 1 – nr. 1

Kommissionens forslag

1. det forhold mellem **forældre** og **barn**, der er fastlagt ved lov. Det omfatter den retlige status som barn af en bestemt forælder eller bestemte forældre

Ændringsforslag

1. **"forældreskab"**: det forhold mellem **barn** og **forældre**, der er fastlagt ved lov. Det omfatter den retlige status som barn af en bestemt forælder eller bestemte forældre

(Denne ændring fra "forældre og barn" til "barn og forældre" finder anvendelse hele teksten igennem. Hvis det vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4

Kommissionens forslag

4. **"ret"**: en myndighed i en medlemsstat, **der** udøver **retslige funktioner** i spørgsmål vedrørende **forældreskab**

Ændringsforslag

4. **"ret"**: **enhver** **judiciel** myndighed **og alle andre myndigheder** i en medlemsstat **med kompetence i spørgsmål vedrørende forældreskab, som** udøver **en retslig funktion eller handler i henhold til en judiciel myndigheds delegation af beføjelser eller handler under en judiciel myndigheds kontrol, såfremt sådanne andre myndigheder giver garantier med hensyn til upartiskhed og parternes ret til at blive hørt, og såfremt deres afgørelser i henhold til loven i den medlemsstat, hvor**

de har deres virke:

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) kan gøres til genstand for anke eller fornyet prøvelse ved en judiciel myndighed og

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) har tilsvarende retskraft og retsvirkning som en retsafgørelse truffet af en judiciel myndighed i samme sag

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

9a. "videokonference": anvendelse af audiovisuelle transmissionsteknologiværktøjer, der gør det muligt for personer, der er inddraget i en grænseoverskridende retslig procedure, at deltage på afstand.

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag

Denne forordning vedrører ikke medlemsstaternes myndigheders adgang til at behandle spørgsmål vedrørende forældreskab.

Ændringsforslag 33

**Forslag til forordning
Artikel 15 – overskrift**

Kommissionens forslag

Børns ret til at give udtryk for **deres** synspunkter

Ændringsforslag 34

**Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 1**

Kommissionens forslag

1. Under udøvelsen af deres kompetence i henhold til denne forordning giver medlemsstaternes retter i overensstemmelse med national **lovgivning** og nationale procedurer **børn** under 18 år, hvis forældreskab skal fastslås, og som er i stand til at danne **deres** egne synspunkter, en reel og faktisk mulighed for at give udtryk for **deres** synspunkter enten direkte eller via en repræsentant eller et passende organ.

Ændringsforslag 35

**Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 2**

Ændringsforslag

Denne forordning vedrører ikke medlemsstaternes myndigheders adgang til at behandle spørgsmål vedrørende forældreskab **uden nogen grænseoverskridende dimension**.

Ændringsforslag

Barnets ret til at give udtryk for **sine** synspunkter **og at blive hørt**

Ændringsforslag

1. Under udøvelsen af deres kompetence i henhold til denne forordning **støtter og** giver medlemsstaternes retter i overensstemmelse med national **ret** og nationale procedurer **et barn** under 18 år, hvis forældreskab skal fastslås, og som er i stand til at danne **sine** egne synspunkter, en reel og faktisk mulighed for at give udtryk for **sine** synspunkter enten direkte eller via en repræsentant eller et passende organ **i sager, der er omfattet af denne forordning**.

Kommissionens forslag

2. Hvis retten i overensstemmelse med national **lovgivning** og nationale procedurer giver **børn** under 18 år mulighed for at give udtryk for **deres** synspunkter i overensstemmelse med denne artikel, skal retten lægge passende vægt på **børnenes** synspunkter i overensstemmelse med deres alder og modenhed.

Ændringsforslag 36

Forslag til forordning
Artikel 18 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) procedurerne for fastlæggelse eller anfægtelse af forældreskab

Ændringsforslag 37

Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Anvendelsen af en bestemmelse i en lov i en stat, som udpeges efter denne forordning, kan kun afvises, hvis en sådan anvendelse er klart uforenelig med de grundlæggende retsprincipper (ordre public) i loven i det land, hvor retten er beliggende.

Ændringsforslag 38

Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 2

Ændringsforslag

2. Hvis retten i overensstemmelse med national **ret** og nationale procedurer giver **et barn** under 18 år mulighed for at give udtryk for **sine** synspunkter i overensstemmelse med denne artikel, skal retten lægge passende vægt på **barnets** synspunkter i overensstemmelse med deres alder og modenhed.

Ændringsforslag

a) procedurerne **og betingelserne** for fastlæggelse eller anfægtelse af forældreskab

Ændringsforslag

1. Anvendelsen af en bestemmelse i en lov i en stat, som udpeges efter denne forordning, kan kun afvises, hvis en sådan anvendelse er klart uforenelig med grundlæggende retsprincipper (ordre public) i loven i det land, hvor retten er beliggende, **under hensyntagen til barnets tarv.**

Kommissionens forslag

2. Stk. 1 anvendes af medlemsstaternes retter og andre kompetente myndigheder **under overholdelse af** de grundlæggende rettigheder og principper i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag 39

**Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 2 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag 40

**Forslag til forordning
Artikel 29 – stk. 2**

Kommissionens forslag

2. Attesten udfærdiges og udstedes på det sprog, som retsafgørelse er affattet på. Attesten **kan** også **udstedes** på et andet af Den Europæiske Unions institutioners officielle sprog, som parten har anmodet om. **Dette skaber ingen forpligtelse for den ret, der udsteder attesten, til at fremlægge en** oversættelse eller translitteration **af det indhold i fritekstfelterne, som kan oversættes.**

Ændringsforslag 41

Ændringsforslag

2. Stk. 1 anvendes af medlemsstaternes retter og andre kompetente myndigheder **i overensstemmelse med** de grundlæggende rettigheder og principper i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag

2a. Når en ansøger, der ønsker at få anerkendt et forældreskab, der allerede er fastslået i en anden medlemsstat, indgiver en appel til prøvelse af anvendelsen af stk. 1, fastholdes den afgørelse, som fastslår forældreskabet, indtil retsmidlerne på nationalt plan og EU-plan er udtømt, og indtil der er truffet endelig afgørelse om ordre public-undtagelsen.

Ændringsforslag

2. Attesten udfærdiges og udstedes på det sprog, som retsafgørelse er affattet på. Attesten **udstedes** også på et andet af Den Europæiske Unions institutioners officielle sprog, som parten har anmodet om. **Medlemsstaterne afgør, om en sådan oversættelse eller translitteration skal leveres af retten og/eller et offentligt forvaltningsorgan.**

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) hvis en sådan anerkendelse åbenbart vil stride mod grundlæggende retsprincipper i den medlemsstat, hvor anerkendelsen påberåbes, under hensyntagen til barnets interesser

Ændringsforslag

a) hvis en sådan anerkendelse åbenbart vil stride mod grundlæggende retsprincipper i den medlemsstat, hvor anerkendelsen påberåbes, under hensyntagen til barnets tarv

Ændringsforslag 42

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) efter anmodning fra en person, der hævder, at retsafgørelsen krænker vedkommendes *faderskab eller moderskab* til barnet, såfremt afgørelsen er truffet, uden at vedkommende har haft mulighed for at blive hørt

Ændringsforslag

c) efter anmodning **og fremlæggelse af dokumentation** fra en person **med legitim interesse i henhold til procesretten i den medlemsstat, hvor proceduren er indledt**, der hævder, at retsafgørelsen krænker vedkommendes *forældreskab* til barnet, såfremt afgørelsen er truffet, uden at vedkommende har haft mulighed for at blive hørt **og fremlægge dokumentation**

Ændringsforslag 43

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Stk. 1, litra a), anvendes af medlemsstaternes retter og andre kompetente myndigheder **under overholdelse af** de grundlæggende rettigheder og principper i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag

2. Stk. 1, litra a), anvendes af medlemsstaternes retter og andre kompetente myndigheder **i overensstemmelse med** de grundlæggende rettigheder og principper i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag 44

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Når en ansøger, der ønsker at få anerkendt et forældreskab, der allerede er fastslået i en anden medlemsstat, indgiver en appel til prøvelse af anvendelsen af stk. 1, litra), fastholdes den afgørelse, som fastslår forældreskabet, indtil retsmidlerne på nationalt plan og EU-plan er udtømt, og indtil der er truffet endelig afgørelse om ordre public-undtagelsen.

Ændringsforslag 45

Forslag til forordning
Artikel 33 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Enhver part kan anfægte eller appellere en retsafgørelse vedrørende anmodningen om afslag på anerkendelse.

1. Enhver part **med en fastlagt legitim interesse** kan anfægte eller appellere en retsafgørelse vedrørende anmodningen om afslag på anerkendelse.

Ændringsforslag 46

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Attesten udfærdiges på det sprog, som det officielt bekræftede dokument er affattet på. Den **kan** også **udstedes** på et andet af Den Europæiske Unions institutioners officielle sprog, som parten har anmodet om. **Dette skaber ingen forpligtelse for den kompetente myndighed, der udsteder attesten, til at fremlægge en oversættelse eller translitteration af det indhold i fritekstfelterne, som kan oversættes.**

3. Attesten udfærdiges på det sprog, som det officielt bekræftede dokument er affattet på. Den **udstedes** også på et andet af Den Europæiske Unions institutioners officielle sprog, som parten har anmodet om. **Medlemsstaterne afgør, om en sådan oversættelse eller translitteration skal leveres af retten og/eller et offentligt forvaltningsorgan.**

Ændringsforslag 47

Forslag til forordning Artikel 39 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) hvis en sådan anerkendelse åbenbart vil stride mod grundlæggende retsprincipper i den medlemsstat, hvor anerkendelsen påberåbes, under hensyntagen til barnets interesser

Ændringsforslag

a) hvis en sådan anerkendelse åbenbart vil stride mod grundlæggende retsprincipper i den medlemsstat, hvor anerkendelsen påberåbes, under hensyntagen til barnets tarv

Ændringsforslag 48

Forslag til forordning Artikel 39 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) efter anmodning fra en person, der gør gældende, at det officielt bekræftede dokument krænker vedkommendes **faderskab eller moderskab** til barnet, såfremt det officielt bekræftede dokument er udstedt eller registreret, uden at den pågældende har været involveret

Ændringsforslag

b) efter anmodning fra en person, der gør gældende, at det officielt bekræftede dokument krænker vedkommendes **forældreskab** til barnet, såfremt det officielt bekræftede dokument er udstedt eller registreret, uden at den pågældende har været involveret

Ændringsforslag 49

Forslag til forordning Artikel 39 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Stk. 1, litra a), anvendes af medlemsstaternes retter og andre kompetente myndigheder **under overholdelse af** de grundlæggende rettigheder og principper i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag

2. Stk. 1, litra a), anvendes af medlemsstaternes retter og andre kompetente myndigheder **i overensstemmelse med** de grundlæggende rettigheder og principper i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag 50

Forslag til forordning
Artikel 39 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Når en ansøger, der ønsker at få anerkendt et forældreskab, der allerede er fastslået i en anden medlemsstat, indgiver en appel til prøvelse af anvendelsen af stk. 1, litra), fastholdes anerkendelsen af det officielt bekræftede dokument og de deraf afledte rettigheder, indtil retsmidlerne på nationalt plan og EU-plan er udtømt, og indtil der er truffet endelig afgørelse.

Ændringsforslag 51

Forslag til forordning
Artikel 39 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Anerkendelse af et officielt bekræftet dokument, der fastslår forældreskab med bindende retsvirkning, kan afslås, hvis det er formelt udstedt eller registreret, uden at **børn** har haft mulighed for at give udtryk for **deres** synspunkter. **Hvis børnene var under 18 år, finder denne bestemmelse anvendelse, når børnene var i stand til at danne deres egne synspunkter.**

3. Anerkendelse af et officielt bekræftet dokument, der fastslår forældreskab med bindende retsvirkning, kan **undtagelsesvis** afslås, hvis det er formelt udstedt eller registreret, uden at **barnet** har haft mulighed for at give udtryk for **sine** synspunkter i **henhold** til **artikel 15**.

Ændringsforslag 52

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. En person, der har fremsat en anmodning, og som i oprindelsesmedlemsstaten har fået sin sag behandlet uden omkostninger af en administrativ myndighed som meddelt til Kommissionen i henhold til artikel 71, har under alle procedurer anført i artikel 25, stk. 1, og artikel 32 ret til fri proces i

2. En person, der har fremsat en anmodning, og som i oprindelsesmedlemsstaten har fået sin sag behandlet uden omkostninger af en administrativ myndighed som meddelt til Kommissionen i henhold til artikel 71, har under alle procedurer anført i artikel 25, stk. 1, og artikel 32 ret til fri proces i

overensstemmelse med nærværende artikels stk. 1. Den pågældende part skal med henblik herpå fremlægge en erklæring fra den kompetente myndighed i oprindelsesmedlemsstaten om, at vedkommende opfylder de økonomiske betingelser for at være berettiget til hel eller delvis fri proces eller fritagelse for gebyrer eller sagsomkostninger.

overensstemmelse med nærværende artikels stk. 1. Den pågældende part skal med henblik herpå fremlægge en erklæring fra den kompetente myndighed i oprindelsesmedlemsstaten om, at vedkommende opfylder de økonomiske betingelser for at være berettiget til hel eller delvis fri proces eller fritagelse for gebyrer eller sagsomkostninger. **Den kompetente myndighed i oprindelsesmedlemsstaten fremlægger en sådan erklæring uden omkostninger og senest to uger efter at have modtaget en anmodning fra parten.**

Ændringsforslag 53

Forslag til forordning Artikel 45 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Grundlæggende retsprincipper (ordre public) som omhandlet i stk. 1 anvendes af retterne og andre kompetente myndigheder i medlemsstaterne **under overholdelse af** de grundlæggende rettigheder og principper, der er fastsat i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag

2. Grundlæggende retsprincipper (ordre public) som omhandlet i stk. 1 anvendes af retterne og andre kompetente myndigheder i medlemsstaterne **i overensstemmelse med** de grundlæggende rettigheder og principper, der er fastsat i chartret, særlig artikel 21 om retten til ikkeforskelsbehandling.

Ændringsforslag 54

Forslag til forordning Artikel 45 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Når en ansøger, der ønsker at få anerkendt et forældreskab, der allerede er fastslået i en anden medlemsstat, indgiver en appel til prøvelse af anvendelsen af stk. 1, fastholdes bevisværdien af det officielt bekræftede dokument og de deraf afledte rettigheder, indtil retsmidlerne på nationalt plan og EU-plan er udtømt, og

indtil der er truffet endelig afgørelse.

Ændringsforslag 55

Forslag til forordning Artikel 49 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Med henblik på indgivelse af en ansøgning **kan** ansøgeren **anvende** formularen i bilag IV.

Ændringsforslag

2. Med henblik på indgivelse af en ansøgning **anvender** ansøgeren formularen i bilag IV.

Ændringsforslag 56

Forslag til forordning Artikel 49 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Hvis en medlemsstat giver digital adgang til de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3, gives ansøgeren adgang til en digital udgave af formularen i bilag IV, som udfyldes automatisk af de kompetente myndigheder i sin helhed eller delvist, afhængigt af de tilgængelige oplysninger. Ansøgeren eller, hvis det er relevant, ansøgerens juridiske repræsentant skal kunne tilføje eventuelle manglende oplysninger til formularen, inden ansøgningen indgives.

Ændringsforslag 57

Forslag til forordning Artikel 50 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Efter modtagelse af anmodningen efterprøver den udstedende myndighed de oplysninger og erklæringer samt de dokumenter og andre bevismidler, ansøgeren har fremlagt. Den foretager af egen drift de nødvendige undersøgelser

Ændringsforslag

1. Efter modtagelse af anmodningen efterprøver den udstedende myndighed de oplysninger og erklæringer samt de dokumenter og andre bevismidler, ansøgeren har fremlagt. Den foretager af egen drift de nødvendige undersøgelser

med henblik på denne efterprøvning, når dette er fastsat eller tilladt ifølge dens nationale lov, eller opfordrer ansøgeren til at forelægge *yderligere beviser*, som *den finder nødvendige*.

Ændringsforslag 58

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Den udstedende myndighed udsteder straks attesten i overensstemmelse med proceduren i dette kapitel, når de elementer, der skal attesteres, er fastlagt i henhold til den lov, der finder anvendelse på fastlæggelsen af forældreskab. Den anvender formularen i bilag V.

Ændringsforslag 59

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Gebyret for udstedelse af en attest må ikke være højere end det gebyr, der i henhold til national lovgivning opkræves for udstedelse af en attest, som dokumenterer ansøgerens forældreskab.

Ændringsforslag 60

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

med henblik på denne efterprøvning, når dette er fastsat eller tilladt ifølge dens nationale lov, eller opfordrer ansøgeren til at forelægge *de oplysninger*, som *myndigheden anser for at mangle, med henblik på udstedelse af en attest*.

Ændringsforslag

Den udstedende myndighed udsteder straks *og senest to uger efter modtagelsen af en anmodning* attesten i overensstemmelse med proceduren i dette kapitel, når de elementer, der skal attesteres, er fastlagt i henhold til den lov, der finder anvendelse på fastlæggelsen af forældreskab. Den anvender formularen i bilag V.

Ændringsforslag

2. Gebyret for udstedelse af en attest må ikke være højere end det gebyr, der i henhold til national lovgivning opkræves for udstedelse af en *fødselsattest eller en* attest, som dokumenterer ansøgerens forældreskab.

Ændringsforslag

2a. Attesten skal være tilgængelig i såvel papirudgave som elektronisk

udgave.

Ændringsforslag 61

Forslag til forordning Artikel 54 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Den udstedende myndighed opbevarer originaleksemplaret af attesten og udsteder en eller flere bekræftede genpartier til ansøgeren eller en juridisk repræsentant.

Ændringsforslag

1. Den udstedende myndighed opbevarer originaleksemplaret af attesten og udsteder en eller flere bekræftede genpartier til ansøgeren eller en juridisk repræsentant, ***dog kun på betingelse af, at ansøgeren eller, hvis det er relevant, den juridiske repræsentant fremlægger dokumentation, der beviser deres identitet, i overensstemmelse med den nationale ret i den medlemsstat, der udsteder attesten.***

Ændringsforslag 62

Forslag til forordning Artikel 54 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Der stilles elektroniske genpartier af attesten til rådighed gennem den europæiske elektroniske adgangsportal, der er oprettet på den europæiske e-justiceportal i henhold til artikel 4 i forordning (EU) .../... [digitaliseringsforordningen] og gennem relevante eksisterende nationale IT-portaler.

Ændringsforslag 63

Forslag til forordning Artikel 55 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Den udstedende myndighed berigtiger efter anmodning fra enhver

Ændringsforslag

1. Den udstedende myndighed berigtiger efter anmodning fra enhver

person, der kan dokumentere en legitim interesse, eller af egen drift attesten i tilfælde af skrivefejl.

person, der kan dokumentere en legitim interesse, eller af egen drift **straks** attesten i tilfælde af skrivefejl.

Ændringsforslag 64

Forslag til forordning Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Den udstedende myndighed ændrer eller tilbagekalder attesten efter anmodning fra enhver person, der kan dokumentere en legitim interesse, eller, hvor dette er muligt i henhold til national lov, af egen drift, hvis det fastslås, at attesten eller specifikke forhold deri ikke er korrekte.

Ændringsforslag

2. Den udstedende myndighed ændrer eller tilbagekalder **straks** attesten efter anmodning fra enhver person, der kan dokumentere en legitim interesse, eller, hvor dette er muligt i henhold til national lov, af egen drift, hvis det fastslås, at attesten eller specifikke forhold deri ikke er korrekte.

Ændringsforslag 65

Forslag til forordning Artikel 55 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Den udstedende myndighed underretter straks de personer, til hvem der er udstedt bekræftede genparten af attesten i henhold til artikel 54, stk. 1, om, at der er foretaget berigtigelse, ændring eller tilbagekaldelse.

Ændringsforslag

3. Den udstedende myndighed underretter straks **og senest inden for to uger efter sin afgørelse** de personer, til hvem der er udstedt bekræftede genparten af attesten i henhold til artikel 54, stk. 1, om, at der er foretaget berigtigelse, ændring eller tilbagekaldelse.

Ændringsforslag 66

Forslag til forordning Artikel 55 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Hvis attesten berigtiges, ændres eller trækkes tilbage, mister den originale attest og alle tidligere bekræftede

genparter deres virkning.

Ændringsforslag 67

Forslag til forordning Artikel 56 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Hvis det som følge af det i stk. 1 omhandlede søgsmål fastslås, at den udstedte attest ikke er korrekt, skal den kompetente ret berigtige, ændre eller trække attesten tilbage eller sikre, at den udstedende myndighed berigtiger eller ændrer attesten eller tilbagekalder den.

Ændringsforslag

Hvis det som følge af det i stk. 1 omhandlede søgsmål fastslås, at den udstedte attest ikke er korrekt, skal den kompetente ret berigtige, ændre eller trække attesten tilbage eller sikre, at den udstedende myndighed **straks** berigtiger eller ændrer attesten eller tilbagekalder den.

Ændringsforslag 68

Forslag til forordning Artikel 56 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Hvis det som følge af **den** i stk. 1 omhandlede søgsmål fastslås, at det var uberettiget at nægte at udstede en attest, skal den kompetente ret udstede attesten eller sikre, at den udstedende myndighed tager sagen op til revurdering og træffer en ny afgørelse.

Ændringsforslag

Hvis det som følge af **det** i stk. 1 omhandlede søgsmål fastslås, at det var uberettiget at nægte at udstede en attest, skal den kompetente ret udstede attesten eller sikre, at den udstedende myndighed tager sagen op til revurdering og træffer en ny **afgørelse senest inden for to uger efter sin** afgørelse.

Ændringsforslag 69

Forslag til forordning Artikel 57 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Så længe attestens retsvirkninger er suspenderet, må der ikke udstedes yderligere bekræftede genparter af attesten.

Ændringsforslag

Så længe attestens retsvirkninger er suspenderet, må der ikke udstedes yderligere bekræftede genparter af attesten. **De bekræftede genparter af attesten, der allerede er udstedt, har ingen virkning**

under suspensionen af attestens virkning.

Ændringsforslag 70

Forslag til forordning Artikel 58 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag

1. Det europæiske elektroniske **adgangspunkt**, der er oprettet på den europæiske e-justiceportal i henhold til artikel 4 i [digitaliseringsforordningen], **kan anvendes** til elektronisk kommunikation mellem **fysiske personer** eller deres **juridiske** repræsentanter og medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder i forbindelse med **følgende**:

Ændringsforslag

1. Det **skal være muligt at anvende den** europæiske elektroniske **adgangsportals**, der er oprettet på den europæiske e-justiceportal i henhold til artikel 4 i [digitaliseringsforordningen], til elektronisk kommunikation mellem **ansøgere** eller deres repræsentanter og medlemsstaternes retter eller andre kompetente myndigheder i forbindelse med **sager, der er omfattet af denne forordning.**

Ændringsforslag 71

Forslag til forordning Artikel 58 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) *en sag om en afgørelse om, at der ikke er nogen grund til at nægte anerkendelse af en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument om forældreskab, eller en sag om afslag på anerkendelse af en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument om forældreskab*

Ændringsforslag

udgår

Ændringsforslag 72

Forslag til forordning Artikel 58 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) *anmodning om og udstedelse, berigtigelse, ændring, tilbagekaldelse,*

Ændringsforslag

udgår

suspension eller retslig prøvelse af den europæiske forældreskabsattest.

Ændringsforslag 73

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Den europæiske elektroniske adgangsportal, der er oprettet på den europæiske e-justiceportal i henhold til artikel 4 i [digitaliseringsforordningen], anvendes til elektronisk kommunikation mellem kompetente myndigheder i forbindelse med følgende:

- a) alle sager og anmodninger, der er omhandlet i denne artikels stk. 1**
- b) litispendens.**

Ændringsforslag 74

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. Artikel 4, stk. 3, artikel 5, stk. 2 og 3, artikel 6, artikel 9, stk. 1 og 3, og artikel 10 i [digitaliseringsforordningen] finder anvendelse på elektronisk kommunikation i henhold til stk. 1.

2. Artikel 4, stk. 3, artikel 5, stk. 2 og 3, artikel 6, artikel 9, stk. 1 og 3, og artikel 10 i [digitaliseringsforordningen] finder anvendelse på elektronisk kommunikation i henhold til **denne artikels** stk. 1 **og 1a.**

Ændringsforslag 75

Forslag til forordning
Artikel 58 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 58a

Anvendelse af videokonferencer eller anden fjernkommunikationsteknologi

1. *Det skal være muligt at anvende videokonference eller anden fjernkommunikationsteknologi til retsmøder i forbindelse med sager, der er omfattet af denne forordning, i overensstemmelse med forordning (EU) .../... [digitaliseringsforordningen].*

2. *I henhold til artikel 15 kan retterne i en medlemsstat fra sag til sag tillade, at et barn, der er i stand til at danne sine egne synspunkter, høres gennem videokonference eller anden fjernkommunikationsteknologi. Når den kompetente myndighed træffer afgørelse om, hvorvidt et barn skal høres gennem videokonference eller anden fjernkommunikationsteknologi, skal den primært lade sig lede af barnets tarv.*

Ændringsforslag 76

Forslag til forordning Artikel 63 – stk. 1

Kommissionens forslag

Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 64 for så vidt angår ændring af bilag I-V med henblik på at ajourføre eller foretage tekniske ændringer i de pågældende bilag.

Ændringsforslag

Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 64 for så vidt angår ændring af bilag I-V med henblik på at ajourføre eller foretage tekniske ændringer i de pågældende bilag. ***Forud for udarbejdelsen af delegerede retsakter skal der foretages og tages hensyn til høringer af interessenter, herunder relevante civilsamfundsorganisationer og akademiske eksperter.***

Ændringsforslag 77

Forslag til forordning Artikel 67 a (ny)

Artikel 67a

Støtteforanstaltninger

- 1. Kommissionen udarbejder retningslinjer for anvendelsen og håndhævelsen af denne forordning, som skal være tilgængelige senest den ... [seks måneder før den i artikel 72 omhandlede anvendelsesdato].**
- 2. Medlemsstaterne supplerer Kommissionens retningslinjer, hvor det er relevant, med retningslinjer for alle relevante fagfolk samt for de berørte børn og forældre under hensyntagen til de særlige forhold i deres nationale administrative og retlige systemer. Disse retningslinjer skal være tilgængelige senest den ... [den i artikel 72 omhandlede anvendelsesdato].**
- 3. Kommissionen og medlemsstaterne reviderer regelmæssigt de retningslinjer, der er omhandlet i stk. 1 og 2, og ajourfører dem, når det er relevant.**
- 4. Medlemsstaterne fremlægger lettilgængelige og brugervenlige oplysninger om de procedurer, som er omfattet af denne forordning, herunder via et offentligt websted.**
- 5. Medlemsstaterne organiserer med støtte fra Kommissionen og Det Europæiske Netværk for Uddannelse af Dommere og Anklagere undervisning af alle relevante fagfolk, navnlig dommere, advokater og embedsmænd i den offentlige forvaltning i anvendelsen af denne forordning.**

Ændringsforslag 78

**Forslag til forordning
Artikel 70 – stk. 1**

Kommissionens forslag

1. Senest [5 år efter denne forordnings anvendelsesdato] forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg en rapport om anvendelsen af denne forordning, herunder en evaluering af eventuelle praktiske problemer, der er opstået, understøttet af oplysninger fra medlemsstaterne. Rapporten ledsages om nødvendigt af et lovgivningsforslag.

Ændringsforslag 79

Forslag til forordning Artikel 70 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag

2. Medlemsstaterne giver **efter anmodning** Kommissionen, **hvis de foreligger**, oplysninger, der er relevante for evalueringen af, hvordan denne forordning fungerer og anvendes, og navnlig om:

Ændringsforslag 80

Forslag til forordning Artikel 70 – stk. 2 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag 81

Ændringsforslag

1. Senest ... [tre år efter denne forordnings anvendelsesdato] **og derefter hvert femte år** forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg en rapport om anvendelsen af denne forordning, herunder en evaluering af **konvergens og divergens mellem medlemsstaterne** og eventuelle praktiske problemer, der er opstået, understøttet af oplysninger fra medlemsstaterne. Rapporten ledsages om nødvendigt af et lovgivningsforslag.

Ændringsforslag

2. Medlemsstaterne giver Kommissionen oplysninger, der er relevante for evalueringen af, hvordan denne forordning fungerer og anvendes, og navnlig **som minimum** om:

aa) antallet af anmodninger om anerkendelse af forældreskab, der er indgivet i henhold til denne forordning, og antallet af anmodninger, der blev afvist, ledsaget af en oversigt over årsagerne til afslaget

Forslag til forordning
Artikel 70 – stk. 2 – litra a b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ab) i tilfælde hvor det afvises at anvende bestemmelserne i denne forordning på grund af deres uforenelighed med en medlemsstats grundlæggende retsprincipper, en redegørelse for begrundelsen for hver enkelt sag samt oplysninger om eventuelle klager over dens anvendelse

Ændringsforslag 82

Forslag til forordning
Artikel 70 – stk. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) antallet af anmodninger om anerkendelse af en retsafgørelse eller et officielt bekræftet dokument, der fastslår forældreskab med bindende retsvirkning i oprindelsesmedlemsstaten i henhold til artikel 32, og antallet af tilfælde, hvor der er givet anerkendelse

Ændringsforslag 83

Forslag til forordning
Artikel 70 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Kommissionen etablerer en dialog med relevante interessenter for at bidrage til udarbejdelsen af den evalueringsrapport, der er omhandlet i stk. 1.